

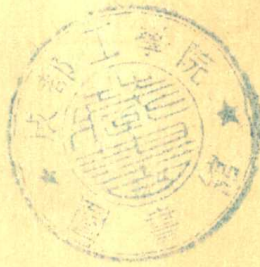
11003



查

蘇聯短期信貸與 貨幣流通組織

B. M. 巴提列夫, M. M. 烏索斯金著
南開大學貨幣流通與信用教研組譯
中國人民銀行總行專家工作室校



財政經濟出版社



內容提要

本書介紹了蘇維埃金融體系的組織結構、主要階段的發展，及其在社會主義經濟中的意義與作用；書中並詳盡敘述了蘇聯國家銀行的信貸、結算與現金發行的職能及信貸計劃與現金出納計劃的編製與執行，是系統學習蘇聯短期信用制度與貨幣流通組織的良好讀物。

41
5/7

2

412
5/773132

蘇聯短期信貸與貨幣流通組織

B. M. 巴提列夫, M. M. 烏索斯金著

南開大學貨幣流通與信用教研組譯

中國人民銀行總行專家工作室校

財政經濟出版社

* 版權所有 *

蘇聯短期信貸與貨幣流通組織

定價 9,200 元

譯者：南開大學貨幣流通與信用教研組

校者：中國人民銀行總行專家工作室

原書名 Краткосрочный кредит и
организация денежного обра-
щения в СССР

原作者 В. М. Ботырев
М. М. Уоскин

原出版處 Госфиниздат

原出版年份 1952年

出版者：財政經濟出版社

北京西總布胡同七號

印刷者：中華書局上海印刷廠

上海澳門路四七七號

總經售：新華書店

分類：財政經濟

編號：0154

54.12, 京型, 109頁, 153千字, 787×1092, 1/25開, 8—18/25印張

1954年12月上海初版

印數(滬)1—3,500

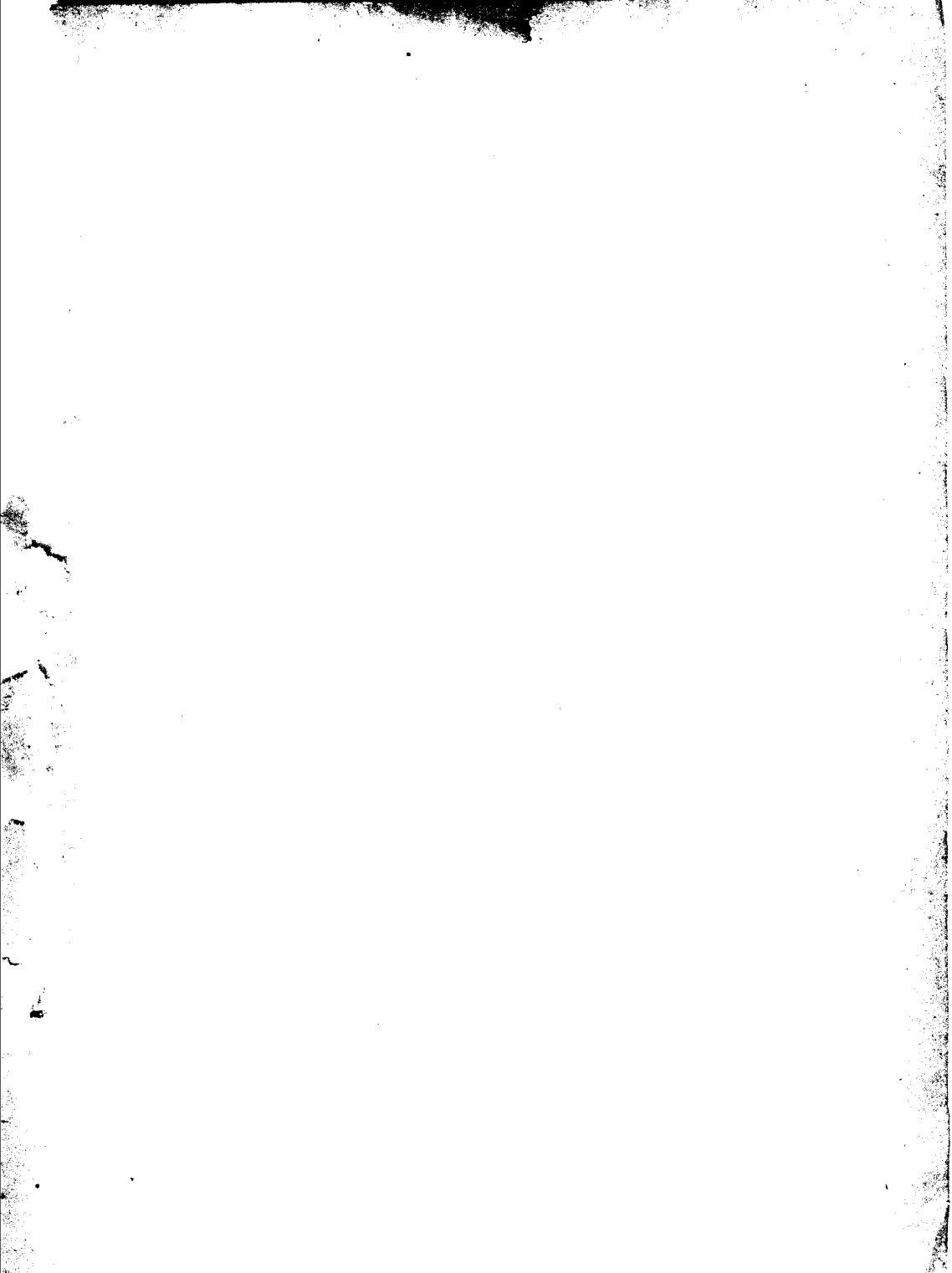
(上海市書刊出版業營業許可證出零零八號)

著者的話

本書的任務，是向廣大的蘇維埃財經工作人員介紹社會主義的短期信用制度和有計劃的貨幣流通的組織。

要充分地認識信用制度在實現盧布監督、鞏固經濟核算制、加快共產主義建設的速度和提高我國勞動人民物質福利中的作用，就應該全面研究國家銀行的信貸、發行與結算業務，以及它們和社會主義企業、組織與機關的相互關係。

在本書的前兩章中，說明了蘇維埃金融體系的組織結構與發展，及其在社會主義經濟中的意義。在後四章中，較詳盡地研究了國家銀行的信貸、結算與現金發行的職能，以及信貸計劃與現金出納計劃工作。



目錄

著者的話

第一章 蘇維埃的金融體系與蘇聯國家銀行的職能……………七

第一節 蘇聯的金融體系……………七

第二節 蘇維埃信貸的作用……………一四

第三節 蘇聯國家銀行的職能……………三三

第二章 蘇維埃金融體系發展的幾個主要階段……………三三

第一節 銀行的社會主義國有化與蘇維埃金融體系的建立……………三三

第二節 一九三〇—一九三一年信用改革前的銀行與信用……………四〇

第三節 一九三〇—一九三一年的信用改革與戰前幾個斯大林五年計劃期間金融體系的發展……………五五

偉大衛國戰爭時期及戰後斯大林五年計劃期中的信用……………五九

第四節 蘇聯的短期信貸……………七二

第三章 蘇聯的短期信貸……………七二

第一節 流動資金的組織與短期信貸……………七二

第二節 國家銀行的資財……………八六

第三節 短期信貸的原則、對象與方式……………九一

第四節 信貸計劃工作……………九六

第五節	盧布監督與信貸制裁	一〇五
第四章	國家銀行的貸款業務	一〇三
第一節	商品物資貸款與季節性費用貸款	一〇二
第二節	結算貸款	一〇三
第三節	對國民經濟各部門的貸款的特點	一〇七
第五章	國家銀行的非現金結算與結算業務	一〇四
第一節	非現金結算的意義	一〇四
第二節	國家銀行的負債業務	一〇四
第三節	非現金結算的原則與方式	一〇五
第四節	承付結算方式	一〇五
第五節	信用證和特種賬戶	一〇六
第六節	同城結算	一〇六
第七節	經濟機構間的相互結算	一〇六
第六章	蘇聯的貨幣流通與國家銀行的現金出納——發行業務	一〇七
第一節	蘇維埃經濟中的現金流通	一〇七
第二節	居民的貨幣收支和貨幣流通的計劃化	一〇八
第三節	作為現金出納中心的蘇聯國家銀行的職能。現金出納計劃與信貸計劃在調節貨幣流通中的作用	一〇九

第一章 蘇維埃的金融體系與蘇聯國家銀行的職能

第一節 蘇聯的金融體系

在列寧—斯大林黨和蘇維埃國家的領導下，向着共產主義道路勝利發展的蘇聯有計劃的社會主義經濟中，信用與銀行起着巨大的作用。

還在偉大的十月社會主義革命剛剛勝利之後，即一九一八年，列寧在分析社會主義經濟建設的途徑時就指出：「要是沒有大銀行，社會主義就不能實現。」●

在從資本主義到社會主義的過渡時期中，掌握在無產階級國家手中的銀行，對於解決國家工業化、農業集體化的各項歷史任務和建成社會主義經濟，起了巨大作用。銀行與信用在社會主義經濟中，執行着許多國民經濟的重要職能。在現時，當我國進入從社會主義向共產主義逐步過渡的時期中，銀行與信用的作用和意義就更重要了。

蘇維埃國家對於我國的經濟生活，實行了統一的、有計劃的領導。斯大林同志在他的天才著作

●「列寧全集」，俄文版，第二十六卷，第八二頁。

「馬克思主義與語言學問題」中指出：上層建築對於基礎——也就是發展到一定階段的社會經濟制度——的發展和鞏固，具有極大的積極的力量。

「上層建築是由基礎產生的，但這決不是說上層建築只是反映基礎，只是消極的，中立的，對自己基礎的命運、對階級的命運、對制度的性質漠不關心。相反地，上層建築一出現後，就要成爲極大的積極力量，積極幫助自己基礎的形成和鞏固，採取一切辦法幫助新制度來摧毀和消滅舊基礎與舊階級。」

社會主義國家掌握了生產資料的主要部分，並根據社會主義生產關係來進行生產，它乃是促進社會主義制度的發展與鞏固的最偉大的積極力量。蘇維埃國家在執行其經濟組織工作和文化教育工作的職能時，是從全民利益出發，將已經認識到的社會發展的客觀法則用來建設共產主義。

在社會主義社會裏，那些資本主義經濟的範疇，像商品、貨幣、信用和銀行，從原則上徹底地改變了它們的本質；它們獲得了新的職能與使命，並由社會主義國家用來作爲發展與鞏固社會主義生產的工具。

斯大林同志在第十四次黨代表大會上論及貿易與貨幣時說道：「問題在於我國經濟中的社會主義成分在與資本主義成分作鬥爭時利用資產階級底這種手段和武器來克服資本主義成分，問題是在於社會主義成分卓有成效地利用着這種手段和武器來反對資本主義，卓有成效地利用着這種手段和武器來建成我國經濟底社會主義基礎。因而也就是說，由於我國發展進程底辯證律，這些資產階級

工具底機能與用途已經在原則上有所變更，已根本有所變更，已變更得有利於社會主義而不利於資本主義了。」

對蘇維埃經濟中的信用與銀行來說，也完全是這樣的。

蘇維埃銀行是社會主義國家機構的一部分。其業務是按計劃進行的，這種計劃乃是根據企業和國民經濟各部門的生產、流通、基本建設計劃和財務計劃而來，並經政府加以批准的。

在蘇聯的銀行中，蘇聯國家銀行佔着重要的地位，它成立於三十多年以前的一九二一年十月。

國家銀行是對生產與流通辦理短期信貸的唯一銀行，是社會主義企業與機構的結算中心，是整個國民經濟的現金出納與發行的中心，又是社會主義國家的國際清算機構。國家銀行在按照統一的計劃辦理信貸、結算與出納業務時，與絕大部分的企業和組織發生聯系，並對它們的業務實施盧布監督。

在蘇聯，除國家銀行外，還有幾個辦理長期投資的專業銀行——即工業銀行，貿易銀行，農業銀行，中央公用事業銀行與地方公用事業銀行。這些銀行的職能是辦理基本建設的撥款與長期信貸，並監督基本建設中的費用。此外，還責成它們辦理建築工程中的結算業務（如材料與設備，工資以及其他支出等）。同時，專業銀行還聚積了合作社的貨幣積累與集體農莊的公積金，這些資金乃是合作社和集體農莊準備投入基本建設和其他用途上的。

工業銀行依靠預算撥款、折舊提成、企業利潤和其他來源，對工業、運輸及交通事業的基本建

● 斯大林：「在聯共（布）第十四次代表大會上關於中央委員會政治工作的總結報告」，人民出版社一九五三年五月版，第九七頁。

設辦理撥款，並對包工承建企業辦理結算與短期信貸。

農業銀行除了辦理國營農業企業和林業的基本建設投資撥款外，同時還將集體農莊的貨幣積累聚集在公積金賬戶上，並辦理集體農莊的長期貸款和農業居民的長期貸款。

貿易及合作社長期投資銀行（簡稱貿易銀行）辦理貿易系統的建設撥款，集中消費合作社與工藝合作社所積累的特種基金，並對合作社企業與機構發放長期貸款。

中央公用事業銀行與各地方的公用事業銀行系統對公用事業、文化—生活和住宅建築辦理撥款和長期貸款，並辦理公用事業企業的信貸、結算和出納業務。

國家銀行與長期投資銀行之間機能的劃分，是蘇聯金融體系的組織結構的極重要原則之一。這種結構的產生，在頗大程度上是由於在有計劃地組織社會主義經濟的財務工作中，要貫徹確切劃分資金的原則，即一方面是用於日常生產的資金，另一方面是用於基本建設的資金。

在經濟部門及各個企業的財務計劃裏面，要從其貨幣資金的全部週轉額中劃分出用於基本建設與大修理的資金。由國民經濟各部門自行掌握的、並按計劃指定用於基本建設上的那一部分利潤和折舊提成金額，應與基本建設的預算撥款一樣地集中在長期投資銀行中，並在銀行監督下支用。各經濟機構其他所有有關產品的生產、分配的貨幣週轉額，均得通過其在國家銀行的結算賬戶，國家銀行應監督其資金是否按規定用途使用，特別是不許將指定用於日常生產上的貨幣資金用於基本建設投資。

將國民經濟中的貨幣資金作這樣的區分，並在此基礎上劃分各銀行的職能，對國民經濟具有很大的意義。它促進了為基本建設投資有計劃地動員資金，並正確地加以利用，從而防止無計劃的基

本建設投資，防止基本建設中財力物力的浪費，防止財力物力不按計劃所規定的用途使用，防止經濟機構的流動資金和國家銀行的短期資金呆滯在基本建設中。

蘇聯國家銀行和長期投資銀行（按不同經濟部門而專業化的）的分別存在，也是依據嚴格劃分經濟部門資金的原則而來的。

除了對國民經濟各部門辦理信貸、撥款和結算——出納業務的銀行以外，在蘇聯的金融體系的組成中，還包括有儲金局與國家公債管理局。

儲金局動員居民的貨幣儲蓄，為存款人服務，即在他們存款的資金餘額範圍內為他們辦理結算，並辦理公債業務。在儲金局的賬上也存有某些社會組織的貨幣資金，在個別情況下，也存有集體農莊和其他單位的資金。

蘇聯的公債是為國家吸收勞動人民貨幣儲蓄的有力工具，其目的在於為全蘇維埃人民的利益而進一步發展社會主義經濟，和鞏固蘇維埃國家的實力。

蘇聯的金融體系是一個統一的集中的體系。蘇維埃銀行是國家所有制，在國家統一領導的基礎上，按計劃執行自己的職能。

長期投資銀行和儲金局的貨幣準備金以及日常的貨幣餘額，均存入它們在國家銀行的往來賬上，成為國家銀行資金的組成部分，用來辦理對國民經濟的短期信貸。國家銀行所辦理的各經濟機構的結算，和專業銀行所辦理的建築單位與建築機構的結算，以及國家銀行與專業銀行均辦理的短期信貸業務，雖然彼此有着某些差別，但都是根據一個原則和一個統一的信貸與結算制度。

蘇聯的銀行是有計劃的社會主義經濟體系中的一個必要環節，是社會主義國家有計劃地調節國家經濟發展的重要工具之一。

社會主義國家指導着蘇維埃金融體系的活動。蘇聯政府根據國家的國民經濟計劃，對國家銀行批准藉以確定其信貸業務的季度信貸計劃，並批准藉以規定其現金業務往來的現金出納計劃，以及批准長期投資銀行的信貸計劃。

只有在社會主義社會裏，才可能作到全部信貸業務的這樣嚴格集中，銀行之間任何競爭的消除，銀行業務的統一與計劃性，以及短期信貸集中於唯一的蘇聯國家銀行。

由社會主義經濟法則所規定了的金融體系的集中性、統一性與計劃性，不僅有可能指導銀行工作來完成全國性的任務，並且有可能更好地領導金融體系，和更好地監督金融體系。

社會主義信用制度的優越性，是基於社會主義制度對資本主義制度的優勢，基於生產資料的社會主義所有制在蘇聯佔統治地位，以及基於有計劃的經濟制度。

蘇聯的銀行要保證貨幣資金的集中與有計劃的分配，保證在國內組織經常不斷的貨幣週轉，保證對生產與流通過程和社會主義積累計劃的完成情況實施盧布監督。並且，蘇維埃銀行根據國家國民經濟計劃，在社會主義擴大再生產中也執行着許多重要的職能。蘇維埃的信貸，同蘇維埃國家其他的經濟槓桿一道，為進一步提高全國的生產力、為鞏固社會主義經濟及其向共產主義道路勝利邁進的事業而服務。

在資本主義國家裏，銀行掌握在壟斷資本家的手中，並被用來鞏固壟斷勢力及其寄生性的財富，

這就使資本主義的矛盾更加尖銳化，無政府狀態與經濟混亂更爲加劇。

資本主義銀行不可能成爲調節經濟生活的工具。在腐朽的壟斷資本主義時期，特別是在資本主義總危機時期，極端尖銳的資本主義生產的無政府狀態，排除了這種調節的可能性。

資產階級經濟學者老早就企圖千方百計地表明銀行與銀行信用在資本主義條件下，能够成爲克服危機的工具，能够促成市場高度的景氣，能够促成「充分就業」，也就是說能够促成失業現象的消滅等等。所謂「低廉資金」政策，換言之，即銀行低利政策，彷彿是一個能够經常提高對商品需要的辦法，藉以刺激資本主義企業主們的「事業積極性」，從而有助於克服不景氣現象與危機。在資產階級國家裏的經濟著作中，長期地把「低廉資金」政策說成是擺脫危機、擺脫大量失業、擺脫經常未能充分使用固定資本的辦法和其他資本主義制度各種病症的救星。但事實却完全駁倒了這個虛偽的理論。實際上，在銀行信用與利率的領域內，無論怎樣擺佈，也決不能保證資本主義經濟無危機地發展，和建立所謂「調節經濟」制度。迄今，資本主義還沒有被消滅，因此，它的基本矛盾——生產的社會性與佔有的私人資本主義形式之間的矛盾——也就不能消滅掉。

爲了壟斷資本的利益而實行的擴張信用的供給、降低利率與其他類似的辦法，不但不能把資本主義經濟從危機中挽救出來，而且更加深了資本主義生產的無政府狀態和資本主義矛盾的尖銳化。同時，緊縮信用的供給和提高利率亦不能夠制止投機活動和哄抬有價證券行情的現象，以及在危機前所要發生的其他現象和這些現象的更加明顯化。玩弄廉價資金的真實目的及其所引起的唯一結果就是通貨膨脹，而通貨膨脹就引起了對勞動人民剝削的加劇，資本主義壟斷利潤的膨脹，以及資本

主義全部矛盾的更加尖銳。

資本主義銀行完全是壟斷資本的工具，用來集中大量貨幣資本，並使社會生產從屬於個人自私的目的。

因此，資本主義銀行是為現代資本主義的基本經濟法則服務的。現代資本主義的主要特徵，正如斯大林所教導的，是用剝削本國大多數居民並使他們破產和貧困的辦法，用奴役和不斷掠奪其他國家人民的辦法，以及用旨在保證最高利潤的戰爭和國民經濟軍事化的辦法，來保證最大限度的資本主義利潤。

第二節 蘇維埃信貸的作用

在蘇聯，信貸關係是銀行和其他金融機構的業務基礎，這種信貸關係在社會主義經濟的條件下具有原則上嶄新的內容，根本不同於資本主義經濟中的信貸關係的內容。

資本主義的信貸，是借貸資本自發運動的形式，它反映了對勞動人民的剝削關係，並使這種剝削關係加深，使資本主義生產的無政府狀態與資本主義的一切矛盾更加尖銳。

蘇維埃的信貸反映了社會主義的生產關係，並按照發展社會主義經濟的任務，由蘇維埃國家有計劃地加以利用。

斯大林同志教導說，社會主義基本經濟法則的主要特點，乃是用在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的辦法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要。

這個基本法則的要求規定了社會主義經濟有計劃和按比例的發展，而此種發展又是藉助國家國民經濟計劃來實現的。

蘇維埃的信貸乃是有計劃地發展社會主義經濟的工具，從而被利用來實現社會主義基本法則所提出的諸任務。

蘇維埃的信貸，以其特有的形式，依照社會主義擴大再生產的要求，為有計劃地再分配國民經濟中的貨幣資金而服務，為執行計劃的過程中靈活調度貨幣資金而服務，並為鞏固經濟核算制，以及社會主義國家通過貨幣（盧布監督）來監督生產、流通和社會主義積累過程而服務。

貸款的歸還性，及使用這些資金時照例應支付利息，乃是有計劃地再分配貨幣資金的信貸形式和方法的特點。

在蘇維埃經濟中，款項往來的頗大部分是通過財政與金融體系來進行的，但並不脫離物質資財的有計劃地分配，而是與它們有機地聯系着。在社會主義經濟的款項往來中，那些在資本主義國家的款項往來中佔着統治地位的虛擬貨幣價值和虛擬資本是沒有存在餘地的。在社會主義經濟的條件下，貨幣資金及其變動情況照例反映着社會主義經濟中所生產的物質資財的運動。

有計劃地再分配貨幣資金，促進了各個生產部門間按照社會主義經濟法則的要求而有計劃地分配社會產品，同時又可藉以監督社會主義企業正確地與經濟地使用國家資金。

國家通過財政與金融體系在貨幣資金再分配的過程中，聚集了社會主義經濟中的貨幣積累，折舊提成，多餘的流動資金，企業與機構的貨幣準備金和庫存餘額，以及居民貨幣收入與儲蓄的一部分。所